

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Banskobystrický kraj Turizmus

Sídlo: Námestie SNP 1, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 52132072
DIČ: 2120899022
IČ DPH: SK2120899022
Zast.: Ing. Mgr. Daniela Chrančoková, PhD.
predsedníčka krajskej organizácie cestovného ruchu
Zapísaná: v Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy
a výstavby Slovenskej republiky č. 31943/2018/SCR
Bank. spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: SK48 0900 0000 0051 5298 2616
Kontaktná osoba: Mgr. Petra Šuhajdová, výkonný riaditeľ
Telefón: +421 915 783 322
e-mail: petra.suhajdova@dobrykraj.sk
(ďalej len „KOCR“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Región Horehronie

Adresa sídla: Námestie gen. M. R. Štefánika 3, 977 01 Brezno
IČO: 42 299 381
DIČ: 2023505330
IČ DPH: SK2023505330
Zast.: Ing. Ľuboš Ďurind'ák, predseda predstavenstva
Marian Alberty, podpredseda predstavenstva
Bank. spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu: IBAN SK31 0900 0000 0050 2673 1699
Kontaktná osoba: Ing. Petra Ridzoňová Hlásniková, výkonný riaditeľ
Telefón: +421 915 076 085
e-mail: riaditel@horehronie.sk
(ďalej len „OOCR“ a spolu len ako „Zmluvné strany“)

Preambula

KOCR a OOCR uzatvárajú túto zmluvu v záujme spolupráce zameranej na podporu prevádzky SKIBUSU na území Banskobystrického samosprávneho kraja.

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok OOCR zabezpečovať (prostredníctvom určitého dopravcu na základe zmluvy o zabezpečení osobitnej pravidelnej dopravy osôb) prevádzku SKIBUSU podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, za čo sa jej KOCR zaväzuje uhradiť odplatu vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. OOCR použije odplatu výlučne na úhradu nákladov na prevádzku SKIBUSU.
1. Účelom tejto zmluvy je podpora prevádzky SKIBUSU pre lyžiarov, snowboardistov, bežkárov, skialpinistov a turistov na území Banskobystrického samosprávneho kraja.

Prevádzka SKIBUSU bude vykonávaná pravidelne v časoch, trasách a zastávkach podľa Cestovného poriadku v období od 25. 12. 2020 do 6. 4. 2021, len počas soboty, nedele a denne počas zimných a jarných prázdnin, na trasách podľa Prílohy č. 1 zmluvy („Cestovný poriadok na trase“). Jazdenie SKIBUSU podľa tejto Zmluvy bude vykonávané za predpokladu, že cieľové lyžiarske strediská a areály sú v prevádzke, to znamená majú vyhovujúce snehové podmienky. Zmluvné strany sa dohodli, že jazdy SKIBUSU nebudú vykonávané v prípade, ak to nebude možné v dôsledku opatrení príslušných orgánov verejnej správy v súvislosti s protiepidemiologickými opatreniami COVID – 19.

2. KOOCR uzatvára túto zmluvu tiež za účelom podpory koordinovania aktivít pre zabezpečenie podpory rozvoja cestovného ruchu na území Banskobystrického samosprávneho kraja.

Článok II. Výška odplaty

1. Výška odplaty KOOCR uhradenej na základe tejto zmluvy pre OOCR predstavuje sumu vo výške **2 520,00 € s DPH** /slovom: dvetisícpäťstodvadsať eur s DPH/ (ďalej len „**odplata KOOCR**“). OOCR sa zaväzuje zabezpečiť prevádzku SKIBUSU podľa tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že OOCR okrem odplaty KOOCR je povinná uhradiť dopravcovi za zabezpečovanie predmetu a účelu tejto zmluvy aj finančné prostriedky z vlastných zdrojov a to najmenej vo výške 1000,00 € s DPH /slovom: tisíc eur s DPH/. To znamená, že celková odplata za prevádzkovanie SKIBUSU bude pozostávať z odplaty KOOCR a z finančných prostriedkov z vlastných zdrojov OOCR prípadne z podpory inej inštitúcie alebo člena OOCR. Splnenie tejto povinnosti OOCR preukáže KOOCR formou vyúčtovania podľa článku III. ods. 2 zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že KOOCR je povinný uhradiť OOCR odplatu na základe faktúry, ktorú vystaví OOCR a to do 30 dní odo dňa doručenia vystavenej faktúry KOOCR. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi. V prípade, ak faktúra neobsahuje zákonom stanovené náležitosti, KOOCR je oprávnený faktúru vrátiť OOCR na prepracovanie; po doručení opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.

Článok III. Vymedzenie vzájomných práv a povinností

1. Cestovné v SKIBUSE je **bezplatné s HOREHRONIE CARD** (Horehronie card je dostupná za 2 € v každom infocentre v regióne a partnerských ubytovacích zariadeniach a za 5 € online na www.card.horehronie.sk) a zahŕňa prepravu každej 1 osoby na spoji osobitnej pravidelnej linky podľa tejto Zmluvy (Príloha č. 1 Zmluvy), prepravu 1 ks malej batožiny (najmä ruksak, a pod.) a prepravu 1 ks nadrozmernej batožiny (najmä lyže, snowboard a i.).
2. OOCR sa zaväzuje preukázať KOOCR splnenie svojho záväzku Tabuľkou vyúčtovania - výkazom (Príloha č. 2 Zmluvy) spolu s predloženou faktúrou. V prípade nesplnenia tejto povinnosti je OOCR povinná uhradiť KOOCR zmluvnú pokutu vo výške odplaty KOOCR.
3. OOCR po dohode s dopravcom je povinná starať sa pri preprave najmä o bezpečnosť a pohodlie prepravovaných osôb a zabezpečovať prevádzku SKIBUSU podľa tejto Zmluvy autobusom s príviesom na bezpečné uloženie batožiny, lyží a snowboardov.
4. Ak cestujúcemu vznikne počas prepravy škoda na zdraví, zodpovedá za ňu OOCR s dopravcom podľa ustanovení o zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou dopravných prostriedkov, podľa ust. § 427 a nasl. Občianskeho zákonníka. Zodpovednosť za škodu na batožine prepravovanej buď spoločne s cestujúcim a pod jeho dohľadom (príručná batožina) alebo oddelene (cestovná batožina), vrátane rozsahu náhrady tejto škody, sa upravuje Prepravným poriadkom dopravcu.
5. OOCR po dohode s dopravcom včas prostredníctvom svojho webového sídla: zabezpečí informovanie verejnosti o výkonoch podľa tejto zmluvy, resp. zmluvy o zabezpečení osobitnej

pravidelnej dopravy osôb uzatvorenej medzi OOCR a dopravcom, prípadne o zmenách v týchto výkonoch bezplatne. OOCR je povinná bezplatne obnovovať poškodené alebo nečitateľné cestovné poriadky, uskutočňovať kontrolu dodržiavania tarify, prepravného poriadku a kontrolu nad dodržiavaním povinností vodiča pri uskutočňovaní výkonov prevádzky SKIBUSU podľa tejto zmluvy, a to aj prostredníctvom tretích osôb na základe písomnej zmluvy.

6. V prípade mimoriadnej situácie, najmä nehody autobusu, zaistí OOCR po dohode s dopravcom na vlastné náklady príslušne zodpovedajúce dopravno-prepravné opatrenia, (napr. náhradný autobus).
7. OOCR po dohode s dopravcom sa zaväzuje označiť každý autobus svojim obchodným menom a predpísaným označením a vybavením v zmysle príslušných právnych predpisov, zabezpečiť pravidelné školenie vodičov v zmysle príslušných právnych predpisov.
8. OOCR je povinná pri zabezpečovaní záväzku podľa tejto zmluvy dodržiavať všetky príslušné právne a technické predpisy; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností táto povinnosť sa vzťahuje aj na zmluvný vzťah uzatvorený medzi OOCR a príslušným dopravcom.
9. OOCR po dohode s dopravcom je povinná strpieť umiestnenie loga KOOCR na karosérii vozidiel určených na zabezpečenie prevádzky SKIBUSU podľa tejto zmluvy. Zhotovenie a umiestnenie loga príp. názvu KOOCR na príslušných autobusoch zabezpečí na vlastné náklady OOCR po dohode s KOOCR.
10. OOCR sa zaväzuje v rámci propagácie SKIBUSU použiť logo KOOCR (Príloha č. 3 Zmluvy).
11. OOCR prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky pre zabezpečovanie prevádzky SKIBUSU v zmysle tejto zmluvy podľa príslušných platných právnych predpisov.
12. OOCR zodpovedá KOOCR škodu, ktorá vznikne KOOCR z dôvodu nesplnenia si povinností OOCR vyplývajúcich zo zmluvy.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si OOCR nesplní ktorúkoľvek svoju povinnosť dohodnutú v Zmluve alebo v prípade, ak OOCR svoju zmluvnú povinnosť nevykonal podľa podmienok dohodnutých v Zmluve a to aj napriek tomu, že KOOCR vyzval OOCR na vykonanie nápravy v dodatočne poskytnutej lehote, nie kratšej ako 5 kalendárnych dní, OOCR je povinný uhradiť KOOCR zmluvnú pokutu vo výške 200,- Eur /slovom: dvesto eur/ za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti a to aj opakovane, ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak (článok III. ods. 2 zmluvy). Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok KOOCR na náhradu škodu.
14. Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvných pokút dohodnutých v zmluve považujú za primeranú, pretože pri rokovaníach o dohode o výške zmluvných pokút prihliadali na hodnotu a význam týmito zmluvnými pokutami zabezpečovaných zmluvných povinností.

Článok IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

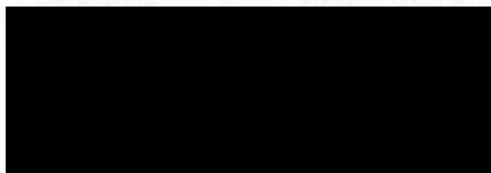
1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Cestovný poriadok na trase, Príloha č. 2 – Tabuľka vyúčtovania (výkaz), Príloha č. 3 Logo KOOCR – Za horami, za dolami.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana, a to aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 1 mesiac. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
3. KOOCR je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak OOCR poruší dohodnutú zmluvnú povinnosť a v lehote určenej v písomnej výzve si dodatočne zmluvnú povinnosť nesplní. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď písomný prejav o odstúpení od zmluvy bude doručený OOCR.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné vzťahy a nároky bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a ustanoveniami iných príslušných právnych predpisov.
5. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode

(postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.

6. Ak niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
7. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať inej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nedozvedel.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že túto zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú štatutárni zástupcovia zmluvných strán.
9. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sú platné výlučne formou písomných dodatkov k tejto zmluve, očíslovaných a odsúhlasených všetkými zmluvnými stranami.
10. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 25. 12. 2020 za podmienky jej predchádzajúceho zverejnenia na webovom sídle KOČR v súlade s § 47 a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom a účinnom znení.
11. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.

V Banskej Bystrici, dňa 21. 12. 2020

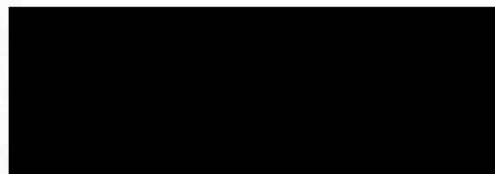
Za Banskobystrický kraj Turizmus:



Ing. Mgr. Daniela Chrančoková PhD.
predsedníčka krajskej organizácie
cestovného ruchu

V Brezne, dňa 22. 12. 2020

Za Región Horehronie:



Ing. Ľuboš Ďurindák
predseda predstavenstva



Marian Alberty
podpredseda predstavenstva

REGIÓN HOREHRONIE
oblastná organizácia cestovného ruchu
Námestie gen. M. R. Štefánika 3
977 01 Brezno
IČO: 42299381 DIČ: 2023505330

Príloha č. 1 Cestovný poriadok na trase



Akčná zima v Banskobystrickom kraji trvá 350 km
SKIBUS HOREHRONIE
 2020 / 2021



**ZADARMO, BEZPEČNE A EKOLÓGICKY
 SKIBUSOM S HOREHRONIE CARD**

Zmena grafického vyhotovenia

Skibus aj pre bežkárov 2020/2021	1. skibus			2. skibus			3. skibus			4. skibus		
	BR - Chopok	Myta - Chopok	BR - Chopok	Myta - Chopok	BR - Chopok	Chopok - Myta	Chopok - BR	Chopok - Myta	Chopok - BR	Chopok - BR **		
BRZDZA, Mrazová ulica	7:04		8:00		8:00		8:00		8:00		8:00	
Brzdo, fasádová ulica	7:38		10:05		13:40		8:38		13:27		16:23 / 16:53	
Brzdo, sílka pri futbalovom štadióne	7:38		10:06		13:41		8:35		13:26		16:20 / 16:50	
Brzdo, ČSA OC PWR	7:51		10:10		13:45		8:32		13:24		16:18 / 16:48	
Brzdo, Zámečnaya	7:45		10:24		13:40		8:28		13:14		16:14 / 16:44	
POŠANEC, bežkárske trate / turistika, Dvorského ulica	7:46		10:17		13:52		8:26		13:11		16:11 / 16:41	
Myta p. Dúbrava, okolo zámku Hotel Myta, chaty Mlýnsky	7:54	8:30	10:28	11:00	13:54	8:29	9:24	10:34	13:28	16:09 / 16:39		
Myta p. Dúbrava, panenská lúka (na zmrzlinu)	7:51	8:32	10:20	11:01	13:59	8:28	9:23	10:30	13:28	16:08 / 16:38		
Myta p. Dúbrava, Mlýnsky prúd (na zmrzlinu)	7:52	8:33	10:21	11:02	13:58	8:27	9:22	10:29	13:27	16:07 / 16:37		
Myta p. Dúbrava, Čoap, prúd	7:53	8:34	10:22	11:03	13:57	8:26	9:21	10:28	13:26	16:06 / 16:36		
Myta p. Dúbrava, penzión Bojka, v okolí a L	7:54	8:35	10:23	11:04	13:58	8:25	9:19	10:26	13:24	16:04 / 16:34		
MYTA SKIA BEKE	7:56	8:37	10:25	11:06	14:00	8:23	9:18	10:24	13:23	16:03 / 16:33		
Myta p. Dúbrava, Myta Apartments	7:58	8:38	10:27	11:08	14:02	8:21	9:16	10:22	13:21	16:01 / 16:31		
Bystrá, Jaskyňa	8:06	8:40	10:36	11:10	14:04	8:18	9:14	10:20	13:18	16:00 / 16:30		
Bystrá, kúpeľ, národná bežkárska	8:05	8:40	10:31	11:15	14:00	8:17	9:13	10:19	13:17	15:57 / 16:27		
Bystrá, penzión Dúbravský, Párik, Úst, Grand	8:03	8:44	10:32	11:13	14:07	8:16	9:11	10:17	13:16	15:56 / 16:26		
Bystrá, Hotel Bystrá - rúba, Lúka	8:05	8:45	10:34	11:17	14:09	8:14	9:09	10:16	13:14	15:54 / 16:24		
Kurča na Táboch, Pinaur apartmány	8:07	8:47	10:36	11:17	14:11	8:13	9:07	10:13	13:13	15:53 / 16:23		
BRK TALE	8:09	8:49	10:38	11:19	14:13	8:10	9:06	10:12	13:10	15:50 / 16:20		
Hotel Partizán (aj pre hosti hotelov Štopka a Golf)	8:12	8:51	10:41	11:22	14:16	8:07	9:02	10:11	13:07	15:47 / 16:17		
Travná ulica	8:28	8:54	10:55	11:36	14:38	7:55	8:50	10:10	13:04	15:35 / 16:05		
JASNA CHOPOK, JUH - KRIBOVÁ	8:31	9:06	11:00	11:41	14:35	7:50	8:45	10:10	13:04	15:30 / 16:00		

* PODĽA ZIMNÝCH, JARNÝCH A VEČNODŇOVÝCH PRÁZDIN
 PŘEMÁVA SKIBUS DENNE - podľa vzhľadov aj pracovných dní

** Od 1.2.2021 do 07.3.2021 zmena čísla poslednej jazdy
 zo zastávky Jasná Chopok, juh - Kribová

SKIBUS PŘEMÁVA DENNE POČAS... LEN POČAS VÝHODŇOV:

zimných prázdnin: 25.12.2020 - 10.01.2021
 jarnej prázdniny: 15.2.2021 - 07.03.2021
 veľkonočných sviatkov: 01.04.2021 - 06.04.2021

od 10.01.2021 do 01.07.2021

1. Myta p. Dúbrava, Hotel Myta
2. Myta p. Dúbrava, Mlýnsky prúd (na zmrzlinu)
3. Myta p. Dúbrava, Čoap, prúd
4. Myta p. Dúbrava, Penzión Bojka
5. MYTA SKIA BEKE
6. Myta p. Dúbrava, Myta Apartmány
7. Bystrá, Jaskyňa (na zmrzlinu)
8. Bystrá, kúpeľ, národná bežkárska
9. Bystrá, Dúbravský Penzión
10. Hotel Bystrá - rúba, Lúka
11. Kurča na Táboch, Pinaur Apartmány

12. SEITALE
13. Hotel Partizán (aj pre hosti hotelov Štopka a Golf)
14. Travná ulica
15. JASNA CHOPOK, JUH - KRIBOVÁ
16. POŠANEC - RIEČKE TRATE
17. Brzdo, Mrazová ulica
18. Brzdo, fasádová ulica
19. Brzdo, sílka
20. Brzdo, ČSA OC PWR
21. Brzdo, Zámečnaya



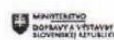
HOREHRONIE CARD DOSTUPNÁ:

VÝHODNE za 2 €
 v každom horehronie v regióne Horehronie
 a partnerských obytových zariadeniach

alebo za 3 € online
 na www.card.horehronie.sk

REGIÓN HOREHRONIE
 Občasná organizácia cestovného ruchu
 Adm. gsm. M. R. Šušťáková 2
 817 01 Brzdo

Telefón: +421 911 633 119
 Email: info@horehronie.sk
 Web: www.horehronie.sk



Príloha č. 2 Tabuľka vyúčtovania (výkaz 2020 / 2021)

SKIBUS na trase Brezno – Chopok Juh						
Mesiac:	DECEMBER	JANUÁR	FEBRUÁR	MAREC	APRÍL	CELKOM 2020/2021
Linka č.						
Spoje č.						
Počet dní prevádzky						
Sadzba/km						
Sadzba / hodina (čakanie, státie)						
Počet ubehnutých km						
Fakturovaná suma za km						
Fakturovaná suma za státie / čakanie						
Fakturované náklady spolu mesiac						
Tržba na spojoch linky za mesiac spolu bez DPH						
Príspevok KOČR						
Príspevok OOCR (<i>resp. mesta a podobne, uviest'</i>)						
Príspevok BBSK						
Počet prepravených osôb celkom						
Celková kapacita všetkých jász						
% obsadenosti						

Všetky sumáme údaje musia byť skontrolovateľné v denných výkazoch dopravcu, ktorý má byť súčasťou faktúry.

V, dňa

.....
podpis

Priloha č. 3 Logo KOČR – Za horami, za dolami

